

# Генеральная конференция

**GC(56)/GEN/OR.2**  
Выпущено в ноябре 2012 года

**Ограниченное распространение**  
Русский  
Язык оригинала: английский

---

## Пятьдесят шестая очередная сессия

# Генеральный комитет

## Протокол второго заседания

*Центральные учреждения, Вена, четверг, 20 сентября 2012 года, 9 час. 20 мин.*

### Содержание

Пункт повестки дня <sup>1</sup>		Пункты
–	Утверждение повестки дня заседания	1–2
23	Проверка полномочий делегатов	3–8

---

<sup>1</sup> GC(56)/19.

## **На заседании присутствовали**

### Председатель

г-н БАРРОС ОРЕЙРО (Уругвай), Председатель Генеральной конференции

### Члены

г-н СТЮАРТ (Австралия), заместитель Председателя Генеральной конференции

г-н КАЗА, представляющий г-на БАРРЕТТА (Канада), заместителя Председателя Генеральной конференции

г-н ДЕНГО (Коста-Рика), заместитель Председателя Генеральной конференции

г-н БОЛУРИАН, представляющий г-на СОЛТАНИ (Исламская Республика Иран), заместителя Председателя Генеральной конференции

г-н ПАК Сан Хун, представляющий г-на ЧХО Юл Лэ (Республика Корея), заместителя Председателя Генеральной конференции

г-н ЖУЙКОВ, представляющий г-на КИРИЕНКО (Российская Федерация), заместителя Председателя Генеральной конференции

г-жа БУХАН ФРЕЙРЕ (Испания), заместитель Председателя Генеральной конференции

г-н ЭЛЬ-АМИН, представляющий г-на ХАМИДА (Судан), заместителя Председателя Генеральной конференции

г-н ШУКРИ (Саудовская Аравия), Председатель Комитета полного состава

г-н ТИЛЛ (Австрия), дополнительный член

г-жа КАЛА, представляющая г-на МЮНТА (Эстония), дополнительного члена

г-н БОДЭ, представляющий г-на МОНДОЛОНИ (Франция), дополнительного члена

г-н ВУД (Соединенные Штаты Америки), дополнительный член

г-н ЧИЯНГВА, представляющий г-жу МУТАНДИРО (Зимбабве), дополнительного члена

### Председатель Совета управляющих

г-н ФОРМИКА (Италия)

### Секретариат

г-жа ДАНН ЛИ, заместитель Генерального директора, Департамент управления

г-н ЧЕРВЕНЬ, секретарь Комитета

## - **Утверждение повестки дня заседания** (GC(56)/GEN/2)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ спрашивает, желает ли Совет утвердить предварительную повестку дня, содержащуюся в документе GC(56)/GEN/2.
2. Повестка дня утверждается.

## **23. Проверка полномочий делегатов** (GC(56)/21 и 22)

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ, ссылаясь на правила 27, 28 и 29 Правил процедуры, говорит, что полномочиями делегат государства-члена наделяется на данную сессию Генеральной конференции, что полномочия представляются Генеральному директору и что они выдаются главой государства или правительства или министром иностранных дел соответствующего государства-члена. Генеральный директор получил полномочия, удовлетворяющие требованиям правила 27 Правил процедуры, на 109 делегатов. Секретариат получил также сообщения относительно 33 делегатов, которые официальными полномочиями, удовлетворяющими требованиям этого правила, не обладают. Тринадцать государств-членов каких-либо полномочий не представили.
4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ обращает внимание на документ GC(56)/21, содержащий оговорки, которые были представлены послом Туниса от имени перечисленных в этом документе арабских делегаций, участвующих в работе 56-й сессии Генеральной конференции, относительно полномочий израильского делегата. В документе GC(56)/22 содержится сообщение Израиля, в котором излагается его позиция в отношении этих оговорок.
5. Г-н БОЛУРИАН (Исламская Республика Иран) говорит, что у его делегации имеются оговорки в отношении полномочий израильской делегации по некоторым причинам, изложенным в документе GC(56)/21. Решение Генерального комитета принять полномочия израильской делегации не подразумевает признание израильского режима Исламской Республикой Иран.
6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает, чтобы Комитет представил Генеральной конференции доклад, в котором будет указано, что он провел заседание с целью проверки полномочий делегатов в соответствии с правилом 28 Правил процедуры, и будет содержаться список государств-членов, делегаты которых, по мнению Комитета, представили полномочия, удовлетворяющие требованиям правила 27 Правил процедуры, и другой список, указывающий государства-члены, в отношении делегатов которых Генеральный директор получил сообщения, не соответствующие этому правилу. В соответствии с прежней практикой в докладе может быть указано, что, по мнению Комитета, делегатам, относящимся к последней категории, тем не менее, следует разрешить участвовать в работе Конференции при том понимании, что они представят полномочия в надлежащей форме в кратчайшие сроки, предпочтительно до конца нынешней сессии. Кроме того, в докладе следует указать, что на рассмотрении Комитета имеется заявление, представленное послом Туниса от имени делегаций

некоторых арабских государств, участвующих в сессии, и касающееся их оговорок относительно полномочий делегации Израиля, а также документ, в котором излагается позиция Израиля в отношении этих оговорок. В нем также следует отразить оговорки, выраженные Исламской Республикой Иран. Наконец, в этом докладе следует рекомендовать Генеральной конференции принять следующий проект резолюции с учетом упомянутых оговорок и позиций:

"Проверка полномочий делегатов:

Генеральная конференция

принимает доклад Генерального комитета о проверке им полномочий делегатов пятьдесят шестой очередной сессии Конференции, который содержится в документе GC(56)/23."

7. Он спрашивает, желает ли Генеральный комитет подготовить и представить Генеральной конференции доклад, соответствующий приведенному им описанию.

8. Решение принимается.

**Заседание закрывается в 9 час. 30 мин.**